

## AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : 34

Suggestion for protocol :

By Ms / ~~Mr~~ : Dr. Sylvia-Yvonne Kaufmann

Status : - Member      ~~Alternate~~

---

### Artikel 34: Grundsatz der partizipatorischen Demokratie

(1) ~~Jeder Bürger hat das Recht, am demokratischen Leben der Union teilzunehmen. Die Bürgerinnen und Bürger nehmen insbesondere über Wahlen zum Europäischen Parlament und Europäische Volksabstimmungen am demokratischen Leben der Union teil. Die näheren Bestimmungen hierzu werden durch einen Organakt geregelt, der von dem Europäischen Parlament und dem Rat im Gesetzgebungsverfahren erlassen wird.~~

(2) Die Organe der Union geben den **Bürgerinnen und** Bürgern ~~und den repräsentativen Verbänden in geeigneter Weise~~ die Möglichkeit, ihre Ansichten zu allen Bereichen des Handelns der Union öffentlich bekannt zu geben und auszutauschen.

(3) Die Organe der Union ~~pfliegen~~ **gewährleisten** einen offenen, transparenten, ~~und~~ regelmäßigen **und strukturierten** Dialog mit den ~~repräsentativen Verbänden und~~ der **organisierten** Zivilgesellschaft.

(4) **Die Organe der Union anerkennen die Rolle der Europäischen Sozialpartner und unterstützen den Dialog zwischen den Sozialpartnern, dessen Autonomie sie respektieren.**

---

**Explanation (if any) :**

#### **Absatz 1:**

Das "demokratische Leben in der Union" ist keine vorkonstitutionelle Erscheinung. Es ist deshalb nicht ausreichend, wenn die Verfassung lediglich ein Teilnahmerecht deklariert, sie muss vielmehr den Inhalt des demokratischen Lebens in der Union definieren. Das demokratische Leben in der U-

nion umfasst bereits jetzt in erster Linie die Teilnahme der Bürgerinnen und Bürger an Wahlen. Sie sollte unbedingt um Elemente der direkten Demokratie ergänzt werden.

***Absatz 4:***

Entgegen der Auffassung des Präsidiums ist der soziale Dialog als essentieller Bestandteil des demokratischen Lebens der Union ausdrücklich in Teil I der Verfassung zu verankern. Dies ist zudem Ergebnis der Arbeitsgruppe "Soziales Europa".